

SOLICITUD PARA LA ENTRADA A LA REPUBLICA DE BELARUS

ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛІ ЎЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

Foto
Фотаздымак

1. Apellido/Прозвішча..... Nombre/Імя..... Otros nombres y apellidos incluso el nombre de soltera Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае		Fecha nacimiento/Дата нараджэння			Foto Фотаздымак
		día дзень	mes месяц	año год	
		sexo/пол	M <input type="checkbox"/>	f/ж <input type="checkbox"/>	
2. Lugar de nacimiento Месца нараджэння	país/краіна..... ciudad (pueblo) /горад (населены пункт)..... provincia/адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка.....				
3. Ciudadanía/-s (actual) Грамадзянства/ы (цяперашняе)	en caso de cambio de ciudadanía/-s indica la ciudadanía original/-s калі мянялі грамадзянства/ы / назавіце першапачатковае/ыя				
	fechas de obtención de nueva (s) ciudadanía/-s даты змены грамадзянства				
4. Tipos de pasaportes/тып пашпарта:	Número del pasaporte/нумар пашпарта		válido hasta/сапраўдны да		
común <input type="checkbox"/> звычайны					
diplomático <input type="checkbox"/> дыпламатычны					
oficial <input type="checkbox"/> службовы					
otros documentos <input type="checkbox"/> іншы дакумент					
	Fecha de emisión/ дата выдачы.....		día дзень	mes месяц	año год
	Expedido por/кім выданы.....				
	lugar de emisión/дзе выданы.....				
5. Estado civil Сямейнае становішча	conyugue/муж/жонка..... (apellido, nombre, otros nombres, apellidos, incluso nombre de soltera) (прозвішча, імя, іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае)				
casado/a <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе	fecha de nacimiento/дата нараджэння.....				
soltero/a <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе	lugar de nacimiento/месца нараджэння.....				
divorciado/a <input type="checkbox"/> разведзены/а	ciudadanía/грамадзянства.....				
viudo/a <input type="checkbox"/> удаецц/удава	Si está acompañado por menores incluidos en el pasaporte complete los datos en la tabla siguiente /калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу				
	Apellido Прозвішча	Nombre Імя	Fecha y lugar de nacimiento Дата і месца нараджэння		Ciudadanía Грамадзянства
6. Domicilio particular Дамашні адрас	calle/вуліца..... número/дом(кватэра)..... ciudad (pueblo)/горад (населены пункт)..... región/адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка..... estado/краіна.....			7. Telefono particular No., E-mail дамашні тэлефон, электронная пошта	
8. Lugar de trabajo Месца працы	cargo que desempeña/займаемая пасада..... empleador/работадатца.....				
9. Domicilio comercial Службовы адрас	calle/вуліца..... número/дом..... ciudad (pueblo)/горад (населены пункт)..... provincia/ адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка..... país/краіна.....			10. Telefono comercial No., E-mail службовы тэлефон, электронная пошта	
11. Motivos de viaje (detallado) Мэта знаходжання (падрабязна)					

12. Período de permanencia Час знаходжання	desde/з							una entrada /аднакратна <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>					
	hasta/да							múltiple entrada/шм <input type="checkbox"/>							
13. Dirección de permanencia en Belarús Адрас знаходжання ў Беларусі	calle/вуліца número /дом (кватэра)														
	ciudad (pueblo)/горад (населены пункт) hotel/гасцініца.....														
14. Nombre de la organización o persona que invita Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы															
15. Dirección de la organización o persona que invita Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы	calle/вуліца..... número /дом(кватэра).....								Telefono No. тэлефон						
	ciudad (pueblo)/горад(населены пункт).....														
16. Ha visitado alguna vez la República de Belarús Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь sí/так <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/>	cuándo/калі.....					17. Le fue negado o cancelado alguna vez el visado de Belarús Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана sí/так <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/> cuándo/калі.....									
	dónde/дзе.....														
con qué motivo з якой мэтай.....															
18. Ha sido deportado alguna vez de algún país? Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны sí/так <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/>															
cuándo/калі.....															
de que país/з якой краіны															
19. Ha violado alguna vez la Ley de la República de Belarús en el territorio de la República de Belarús Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства sí/так <input type="checkbox"/> no/не <input type="checkbox"/> cuándo/калі dónde/дзе															
La respuesta positiva no obligatoriamente niega la visa, pero en este caso su presencia en persona es necesaria para la entrevista con el funcionario consular/Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення гутаркі з консульскім работнікам															
20. Medios de transporte a utilizar para el viaje a la República de Belarús Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь															
21. Itinerario del viaje Маршрут руху															
22. Medios de subsistencia en la República de Belarús Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь	efectivo/наяўныя сродкі <input type="checkbox"/>					alojamiento/пражыванне <input type="checkbox"/>									
	travel cheques/дарожныя чэкі <input type="checkbox"/>					pasajes/білеты <input type="checkbox"/>									
	tarjetas de crédito/кредытныя карткі <input type="checkbox"/>														
23. cobertura médica/медыцынская страхавая аганізацыя.....															
N del seguro médico / нумар страхавога поліса.....															
término de vigencia de la cobertura médica /тэрмін дзеяння страхавога поліса.....															
24. Declaración: Certifico que la información proporcionada es verdadera y correcta. Tengo entendido que cualquier declaración falsa o engañosa o renuncia a presentar adicionalmente los documentos requeridos pueden causar la denegación de la entrada a la República de Belarús. También estoy informado que en el caso de que la información es reconocida como incorrecta la visa puede ser cancelada en cualquier momento. Al llegar a la República de Belarús me comprometo a registrarme de acuerdo con las normas establecidas y salir de su territorio antes de la fecha de vencimiento de la visa Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што калі гэтая інфармацыя будзе прызнана няправільнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы															
25. Firma Подпіс					Fecha Дата запаўнення										

Службовыя адзнакі

Віза №	Д	С	Г	П	Т	В	Дз	Тр	Ж
Консульскі збор	1	2	3	шматразовая					